



**Espediente zk./Nº expediente:** 2023SDBD0015

**Erreg. data/Fecha reg:**

**Erreg. zk. / Nº registro:** 000000

**Gaia/Asunto:** 5. HURBILEKO SALMENTA-SARE FISIKOA INDARTZEKO BONO KANPAINA GAZTERIARENTZAT- 5. CAMPAÑA DE REPARTO DE BONOS JUVENIL, DE VENTA FÍSICA DE PROXIMIDAD

**Eskaile/Solicitante:** ERRETERIAKO UDALA

**NAN(IFK)/DNI(NIF):** P2007200E

**Kokalekua/Emplazamiento:** ERRETERIA

## DEKRETUA

## DECRETO

### AURREKARIAK

### ANTECEDENTES

Dirulaguntzen 38/2003 Lege orokorrak, azaroaren 17koak, xedatzen du tokiko udalbatzek dirulaguntzen oinarri arautzaile egokiak ezartzeko beharra.

Araudi hori aplikatzeko, Udalak onartu du Errenteriako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzeko Udal Ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko GAO).

2022ko azaroaren 25an 2682 zk.ko dekretu bidez Errenteriako Udalak 2023 urtean eta 2023- 2024 ikasturtean zehar lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzen Oinarri Orokorrek onartu ziren. Oinarri orokor hauek modu osagarrian aplikatuko dira deialdi honen bitartez xedatzen ez diren ataletan.

Erabaki honetan deitzen diren dirulaguntzak Udalaren 2020-2023rako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan bilduta daude.

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece la necesidad de que las corporaciones locales establezcan las oportunas bases reguladoras para el reparto de subvenciones.

En aplicación de esta normativa el Ayuntamiento de Errenteria ha aprobado la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

Mediante Decreto nº 2682 de fecha 25 de noviembre de 2022 se aprobaron las Bases Generales para la concesión de subvenciones mediante concurrencia competitiva por el Ayuntamiento de Errenteria durante el año natural 2023 y el curso 2023-2024, que serán de aplicación supletoria en lo no regulado en esta convocatoria.

Las líneas de subvención cuya convocatoria es objeto del presente acuerdo, están incluidas en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento 2020-2023.

Espedientean jasota dago 2023/06/20ko txosten teknikoa, Ogasun eta Garapen ekonomikoko teknikariak sinatua.

Consta en el expediente informe técnico de fecha 20/06/2023 suscrito por el Técnico de Hacienda y Desarrollo Económico.



Udal Idazkariak 2023ko ekainaren 22an oniritzia eman dio dekretu proposamenari.

La Secretaria del Ayuntamiento ha dado el visto bueno a la propuesta del decreto el 22 de Junio de 2023.

Udal Kontuhartzaileak, fiskalizazio txostena 2023ko ekainaren 28an siñatu du.

La interventora del ayuntamiento ha firmado el informe de fiscalización el 28 de junio de 2023.

### ZUZENBIDE OINARRIAK

- 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorra.
- 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.
- Erreteriakoudalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (GAO 2015/08/10).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Idazkari orokorra(e)k espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

### EBATZI DUT

**1.- Onartzea HURBILEKO SALMENTA-SAREA INDARTZEKO BONOAK BANATZEKO KANPAINA V proiektuak gauzatzeko dirulaguntzak emateko deialdia, eranskinean jasota dagoena.**

**2.- Gehienez 350.000euroko gastua baimentzea Udal Aurrekontuaren hurrengo partide kontura: 1 0320.471.01.431.00 (2023), zorpeko zk. A-2542-2023.**

### FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.
- Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (BOG 10/08/2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por Secretaria general a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

### RESUELVO

**1.- Aprobar la convocatoria para la concesión de subvenciones para la CAMPAÑA REPARTO BONOS PARA REFORZAR EL CANAL DE VENTA DE PROXIMIDAD V, que se adjunta como anexo.**

**2.- Autorizar un gasto máximo de 350.000 euros a cargo de la siguiente partida del Presupuesto Municipal: 1 0320.471.01.431.00 (2023), contraído A-2542-2023.**



Ondoren, egoki den kreditu aldaketaren bitartez partida hauen kopurua handituko balitz, deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

Si dicha partida posteriormente fuese ampliada en base a la correspondiente modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

**3.- Ebazpen honen berri ematea Udalbatzaren hurrengo osoko bilkuran.**

**3.- Dar cuenta de la presente resolución al Pleno municipal en la siguiente sesión ordinaria.**

Errenteria, siñatzen den egunean

Errenteria, a fecha firma

Garapen ekonomikoko zinegotzi delegatua/ Concejala delegada de Desarrollo económico

**Leire Mazizor Egilegor**



## ERANSKINA

### DIRULAGUNTZAREN OINARRI ESPEZIFIKOAK ERRETERIAKO HURBILEKO SALMENTA-SARE FISIKOA INDARTZEKO BONUAK BANATZEKO V. KANPAINA.

#### ANEXO

#### BASES ESPECÍFICAS DE LA SUBVENCIÓN PARA LA V. CAMPAÑA DE REPARTO DE BONOS PARA REFORZAR LA RED DE VENTA FÍSICA DE PROXIMIDAD EN ERRETERIA.

##### 1.- Dirulaguntzaren xedea

Oinarri hauen helburua da hurbileko salmenta-sare fisikoa indartzeko bonuen oinarri arautzaileak ezartzea, tokiko sare ekonomikoa indartzeko eta gazteak erakartzeko helburuarekin.

Hartara, diruz lagunduko da deialdi honi atxikitako merkataritzako, zerbitzuetako, ostalaritzako edo jatetxeetako txikizkako establezimenduetan ondasun eta zerbitzuak erostea.

##### 2.- Dirulaguntza zein aurrekontu-kredituri egozten zaion

Dirulaguntza honetara bideratutako zenbateko guztia 350.000 € da, aurrekontu-partida honen kontura:

**1 0320.471.01.431.00 (2023)**

Dirulaguntzaren zenbatekoa ezingo da diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izan, ez bakarrik, ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera.

##### 3.- Epea

Errenteriako Udalak diruz lagunduko du 2023ko irailaren 4tik abenduaren 11ra bitartean (biak barne) egindako ondasun eta zerbitzuen erosketak.

##### 1. Objeto de la subvención

Las presentes bases tienen por objeto establecer las bases reguladoras de los bonos para reforzar la red de venta física de proximidad, con el objetivo de fortalecer el tejido económico local y atraer al público joven.

Para ello, se subvencionará la adquisición de bienes y servicios en los establecimientos minoristas de comercio, servicios, hostelería o restauración adheridos a esta convocatoria.

##### 2.- Crédito presupuestario al que se imputa la subvención

El importe total destinado a la presente subvención es de 350.000 €, con cargo a la siguiente partida presupuestaria:

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que supere el coste de la actividad subvencionada, aisladamente, o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos.

##### 3. Plazo

El Ayuntamiento de Errenteria subvencionará la adquisición de bienes y servicios entre el 4 de septiembre y el 11 de diciembre de 2023 (ambos incluidos).



#### 4.- Onuradunak

Laguntza hauen onuradun izango dira Errenteriako establezimendu edo dendetan (9. atalean jasotakoak) ondasun edo zerbitzuren bat erosteko bonuak erabiltzen dituzten pertsona guztiak.

#### 5.- Onuradunek bete beharreko baldintzak

Onuradunak izango dira:

1988 eta 2005. urteen artean jaiotako pertsonak gazteak (biak barne). Aurrerantzean, **GAZTEAK**.

Hori guztia kontuan hartuko da 2023ko ekainaren 5eko erroldako datuen arabera.

#### 6.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

Deialdi honi dagokionez, diruz lagun daitezkeen gastutzat hartuko da 9. atalean jasotako Errenteriako establezimendu edo saltokiren batean 10 euro edo gehiagoko erosketa bakoitzeko gutxienez 5 euroko hobaria ematea, ondasun edo zerbitzuren bat erosteko.

Edonola ere, aplikatutako hobariak ezingo du gastu osoaren % 50a gainditu.

#### 7.- Bonuen kopurua eta zenbatekoa

Baldintzak betetzen dituen onuradun bakoitzak 10 bono jasoko ditu, bakoitza 5€-koa izango delarik.

Bonu bakoitza banakako segurtasun-kode bati lotuta egongo da. Inprimatutako kode horrek aukera emango du, batetik, bonuaren benetakotasuna egiaztatzeko, eta, bestetik, onuradun-mota eta jatorrizko auzoa identifikatzeko.

#### 8.- Bonuen bidalketa

Errenteriako Udalak ofizioz bidaliko ditu, posta arruntez, Errenteriako etxebizitza bakoitzari dagozkion bonuak, udal-erroldako datuen arabera.

#### 4.- Personas beneficiarias

Serán beneficiarias de estas ayudas todas aquellas personas que utilicen los bonos para la compra de bienes o servicios en los establecimientos o comercios de Errenteria incluidos en el apartado 9.

#### 5.- Requisitos de las personas beneficiarias

Serán personas beneficiarias:

Personas nacidas entre los años 1988 y 2005 (ambos incluidos). En adelante, **JÓVENES**.

Todo ello se tendrá en consideración en función de los datos del padrón de 5 de junio de 2023.

#### 6. Gastos subvencionables

A los efectos de la presente convocatoria, se considerará gasto subvencionable la bonificación para la adquisición de un bien o servicio, de un mínimo de 5 euros por cada compra igual o superior a 10 euros realizada en alguno de los establecimientos o comercios de Errenteria incluidos en el apartado 9.

En todo caso, la bonificación aplicada no podrá superar el 50 % del gasto total.

#### 7. Número e importe de los bonos

Cada persona beneficiaria que cumpla los requisitos recibirá 10 bonos, por valor de 5€ cada bono.

Cada bono estará sujeto a un código individual de seguridad. Este código impreso permitirá verificar la autenticidad del bono, así como identificar el tipo de persona beneficiaria, y su barrio de procedencia.

#### 8.- Envío de los bonos

El Ayuntamiento de Errenteria remitirá de oficio, por correo ordinario, los bonos correspondientes a cada domicilio de Errenteria, en función de los datos del padrón municipal.



## 9.- Atxikitutako entitateak

Atxikitutako entitateak izango dira oinarri hauetan araututako bonuen bitartez ondasun edo zerbitzuak erosteko aukera ematen duten Errenteriako merkataritza, zerbitzu, ostalaritza eta jatetxeetako txikizkako establezimendu guztiak.

Nekazaritzako araubide berezian sartutako jarduerak ere parte hartu ahal izango dute, baldin eta jendeari zuzenean saltzeko baimena edo baliokidea badute.

Udalarekin zorrak dituzten establezimenduak ezin izango dira atxiki, zorra zatikatzea eskatu eta eman ez bazaie.

Deialdi honetatik kanpo geratzen dira firma handien edo Estatuan edo nazioartean ezarpen handia duten enpresen filialak, bai eta azalera handiak ere (400 m<sup>2</sup> baino gehiago).

Atxikitutako establezimenduen zerrenda, zabalkundea eta difusioa sustatze aldera, Errenteriako Udalak [bizi.errenteria.eus](http://bizi.errenteria.eus) web-orrian argitaratuko du.

Era berean, atxikitutako establezimenduek eskura izango dute deialdiari buruzko publizitate-materiala, establezimenduan ikusgai jartzeko.

## 10.- Atxikitze eskaera burutzeko prozedura.

Atxikitze eskabideak honela aurkeztu daitezke:

- Errenkoalde elkartean
- Zerbitzu telematikoetan Errenteriako Udalaren erregistro elektronikoen bidez
- ZU! zerbitzuan edo 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipatzen duen edozein erregistrotan.

Edozein zalantza argitzeko, 010 edo 943 44 96 00 zenbakira deitu beharko da.

## 9. Entidades adheridas

Tendrán la consideración de entidades adheridas todos aquellos establecimientos minoristas de comercio, servicios, hostelería y restauración de Errenteria que permitan la adquisición de bienes o servicios a través de los bonos regulados en las presentes bases.

También podrán participar las actividades integradas en el régimen especial agrario que cuenten con autorización para la venta directa al público o equivalente.

Los establecimientos que tengan deudas con el Ayuntamiento no podrán adherirse, salvo que hayan solicitado y se les haya concedido el fraccionamiento de la deuda.

Quedan excluidas de la presente convocatoria las filiales de grandes firmas o de empresas de gran implantación internacional o en el estado, así como las grandes superficies (más de 400 m<sup>2</sup>).

La relación de establecimientos adheridos se publicará en la página web [bizi.errenteria.eus](http://bizi.errenteria.eus), con el fin de promover su difusión y conocimiento.

Asimismo, los establecimientos adheridos dispondrán de material publicitario relativo a la convocatoria, para su exposición en el establecimiento.

## 10.- Procedimiento solicitud de adhesión.

Las solicitudes de adhesión podrán presentarse:

- En la Asociación Errenkoalde
- En los servicios telemáticos a través del registro electrónico del Ayuntamiento de Errenteria.
- En el Servicio ZU! o en cualquiera de los registros a los que se refiere el artículo 16.4 de la Ley 39/2015.

Para cualquier duda o aclaración deberá llamarse al 010 o al número 943 44 96 00.



Atxikitze eskaera tramitatutakoan, Errenteriako Udalak posta arruntez edo posta elektronikoz bidaliko dizkie deialdiaren publizitate-materialak, bai ere kanpainaren informazio zabalagoa.

Atxikitze eskaera egiteko epea zabalik egongo da deialdiak irauten duen bitartean, Errenteriako Udalaren webgunean argitaratzen denetik 13.3 atalean ezarritako bonuen balidazio eta justifikazio epea amaitzen den arte.

2020-2021-2022eko kanpainetan atxikitutako establezimendu eta jarduerak atxikitze berria egin beharko dute.

#### **11.- Atxikitze aurkeztu beharreko dokumentazioa.**

Establezimendu edo jarduerak honako dokumentazioa aurkeztu beharko du:

- a) Atxikitze eskabidearen inprimakia
- b) Pertsona edo entitate eskatzailearen nortasuna egiaztatzen duen agiriaren fotokopia (IFZ, eraketa-eskriturak, dagokion erregistroak emandako ziurtagiria, etab.). Ez dute dokumentazio hau aurkeztu behar aurreko deialdietan parte hartu duten eskatzaileek.
- c) Bere izenean dagoen kontu korrante baten titulartasuna ziurtatzeko agiria (hirugarrenaren fitxa). Dokumentu hori bakarrik aurkeztu beharko da laguntza lehen aldiz eskatzen denean edo kontuan zerbait aldatu bada.

**Errenteriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu.**

Una vez tramitada la solicitud de adhesión, el Ayuntamiento de Errenteria remitirá por correo postal o electrónico los materiales publicitarios de la convocatoria, así como información más amplia sobre la campaña.

El plazo para solicitar la adhesión permanecerá abierto durante el tiempo que dure la convocatoria, desde la publicación de la misma en la página web del Ayuntamiento de Errenteria, hasta la finalización del plazo de validación y justificación de los bonos, fijado en el apartado 13.3.

Los establecimientos y actividades adheridos en las campañas de 2020-2021-2022 deberán adherirse de nuevo.

#### **11.- Documentación a presentar para la adhesión.**

El establecimiento o actividad deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Formulario de solicitud de adhesión
- b) Fotocopia del documento acreditativo de la identidad de la persona o entidad solicitantes (NIF, escrituras de constitución, certificado expedido por el registro correspondiente, etc.). Estarán exentas de presentar esta documentación las personas o entidades solicitantes que hubieran participado en convocatorias anteriores.
- c) Documento acreditativo de la titularidad de una cuenta corriente a su nombre (ficha de tercero). Este documento sólo deberá presentarse en caso de que se solicite la ayuda por primera vez o se haya producido algún cambio en la cuenta.

**El Ayuntamiento de Errenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria.**



Errenteriako Udalak diru-laguntzaren eskatzailea, Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga betebeharrak egunean dituela kontsultatuko du eta horretarako behar den informazioa eskuratuko du.

Ez bada baimena ematen goian aipatutako agiri guztiak erantsi beharko dira.

## 12.- Atxikitako entitateen betebeharrak

Hauek dira atxikitako entitateen betebeharrak:

Zergetako, Gizarte Segurantzako eta Errenteriako Udalarekiko betebeharrak egunean izatea, eta Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13. artikuluan onuradun izateko adierazitako debekuren batean ez egotea.

Atxikitako erakundeek **Bizi Errenteria** aplikazioa gailu mugikor batean instalatu beharko dute kanpaina honetan parte hartu ahal izateko.

Aplikazioa saltokirako aktibo egongo da udalak atxikipen eskaera ondo eginga dagoela egiaztatzen duenean.

Une horretatik aurrera, parte-hartzea [www.bizierrenteria.eus](http://www.bizierrenteria.eus) webgunean argitaratuko da eta saltokiak aplikazioa martxan izan beharko du eta jasotzen dituen bonuak balioztatu eta justifikatu beharko ditu.

Udalak emandako publizitate-materialak jarriko du ikusgai establezimenduan.

## 13.- Aplikatutako hobarien justifikazioa eta ordaintzeko prozedura.

### 13.1 - Justifikazioa.

Establezimenduak **Bizi Errenteria** aplikazioaren bidez egingo du justifikazioa. Bonoak balidatzen dituenean, dagokion fakturaren argazkia ere igo beharko du.

El ayuntamiento de Errenteria procederá a consultar si el solicitante de la subvención se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales ante la Hacienda Foral y frente a la Seguridad Social, así como a obtener la información necesaria a tal efecto.

Si no se concede la autorización se deberá adjuntar toda la documentación arriba indicada.

## 12.- Obligaciones de las entidades adheridas

Son obligaciones de las entidades adheridas:

Que se hallen al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la seguridad social y con el Ayuntamiento de Errenteria, y que no se encuentran incursos en ninguna causa de prohibición para obtener la condición de beneficiaria señaladas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones.

Para poder participar en esta campaña, las entidades adheridas deberán instalar en un dispositivo móvil la aplicación **Bizi Errenteria**.

La aplicación se activará para el establecimiento una vez el Ayuntamiento compruebe que la solicitud de adhesión se ha realizado correctamente.

A partir de ese momento, la participación se publicará en la web [www.bizierrenteria.eus](http://www.bizierrenteria.eus), y el establecimiento deberá tener en marcha la aplicación y validar y justificar los bonos que reciba.

Se expondrá en el establecimiento el material publicitario facilitado por el Ayuntamiento.

## 13.- Justificación de las bonificaciones aplicadas y procedimiento de pago.

### 13.1 - Justificación.

El establecimiento realizará la justificación a través de la **aplicación Bizi Errenteria**. En el momento de validar los bonos, deberá subir también la fotografía de la factura correspondiente.





Establezimenduak ez du ordainketa eskaera edo jatorrizko bonuak udaletxera eraman behar. Faktura eta jatorrizko bonuak bere establezimenduan mantendu beharko ditu bonu kanpaina bukatu eta 6 hilabete pasa arte.

Establezimendu batek udalarekin zorra badu, konpentsazio bat egingo da haren alde aitortutako kredituarekin. Ez zaie inolako zenbatekorik ordainduko atxikita ez dauden establezimenduei, eta ez zaie itzuliko 3. puntuari ezarritako epetik kanpo egindako gastua.

Establezimendu bakoitzak, derrigorrez, ziurtatuko beharko du, ordainketa jasotzeko kontu korrante zenbakia Bizi Errenteriako APP-an txertatu duela.

### 13.2.- Atxikitako establezimenduei egin beharreko ordainketen zenbatekoa

Establezimendu bakoitzari ordainduko zaio hobaria (5€) eta bere establezimenduan erabilitako bonu kopuruen arteko biderkadura. Beti ere, bonu hauek aplikazio bidez balidatuak egon beharko dute.

### 13.3.- Bonuak balidatzeko eta justifikatzeko epea.

Bonuak balidatzeko eta justifikatzeko (epea **merkatarien aldetik**) zabalik egongo da 2023ko irailaren 4etik **abenduraren 18arte**.

### 13.4.- Atxikitutako establezimenduei ordainketa epeak.

Udalak aplikazio bidez balidatutako bonuen informazioa jasoko du eta hau onartu eta ebatzi ondoren, ordainketak egingo dira.

**Ebazpenaren jakinarazpena, Errenteriako Udalaren web orrian egindako argitarapenaren bitartez gauzatuko da.**

El establecimiento no debe enviar la solicitud de pago o los bonos originales al ayuntamiento. Deberá conservar la factura y los bonos originales en su establecimiento hasta transcurridos 6 meses desde la finalización de la campaña de bonos.

Si un establecimiento tiene deudas con el Ayuntamiento se realizará una compensación con el crédito reconocido a su favor. No se abonará cantidad alguna a los establecimientos no adheridos, ni se devolverá el gasto realizado fuera del plazo establecido en el punto 3.

El establecimiento, de manera obligatoria, deberá asegurarse de indicar el **n.º de cuenta bancaria** donde recibir los pagos en su perfil en la **APP Bizi Errenteria**.

### 13.2 - Importe de los pagos a realizar a los establecimientos adheridos

Se abonará a cada establecimiento el importe resultante de multiplicar la bonificación (5 €) por el número de bonos utilizados en dicho establecimiento. En todo caso, los bonos deberán estar validados por la aplicación.

### 13.3 - Plazo de validación de bonos y su Justificación.

El plazo de validar los bonos y justificarlos (por parte de los **comercios**) estará abierto desde el 4 de septiembre **hasta el 18 de diciembre de 2023**.

### 13.4 - Plazos de pago a los establecimientos adheridos.

El Ayuntamiento recibirá la información de los bonos validados a través de la aplicación, y una vez aprobada y resuelta ésta, se realizarán los pagos.

**La notificación de la resolución se realizará mediante su publicación en la página web del Ayuntamiento de Errenteria.**



Ebazpen honen emaitza, dirulaguntza **gaitzestea** izango balitz, **jakinarazpen** hau **indibidualki** egingo da, eskaeraren titularrak aukeraturiko jakinirazpen bidearen bitartez.

En los casos en los que dicha resolución sea **desestimatoria**, la **notificación** de la misma se realizará de manera **individual**, mediante el método de notificación seleccionado por el titular de la solicitud.

Ebazpenak hamabost eguneroko maiztasunarekin burutu eta jakinaraziko dira.

Las resoluciones se realizarán y notificarán de manera periódica, con periodicidad quincenal.

Ordainketak 2023ko urrian hasiko dira eta hamabost eguneroko maiztasunarekin egingo dira.

Los pagos comenzarán en octubre de 2023 y se realizarán con periodicidad quincenal .

#### 14.- Entitate laguntzailea.

#### 14.- Entidad colaboradora.

Errenkoaldek laguntza hauen kudeaketan entitate laguntzaile gisa jardun ahal izango du, 2020-2021-2022ko kanpainetan egin zuen bezala. Entitate horrek ezingo du ezer kobratu laguntzaren eskabidea tramitatzeagatik edo izapide hori burutu beste zerbitzuren bat kontratatzearen baldintzapean.

Errenkoalde podrá actuar como entidad colaboradora en la gestión de estas ayudas, tal y como hizo en las campañas de 2020-2021- 2022. Dicha entidad no podrá cobrar cantidad alguna por la tramitación de solicitudes de ayuda, ni condicionar la tramitación a la contratación de otros servicios.

#### 15.- Atxikitze eskabideak tramitazioa

#### 15.- Tramitación de las solicitudes de adhesión.

Entitate laguntzaileak, atxikitze eskaerak tramitatzekoan, egiaztatu beharko du establezimenduek baldintzak betetzen dituztela eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dutela. Hala ez bada, ez du eskaera aurkeztuko.

La entidad colaboradora, al tramitar las solicitudes de adhesión, deberá comprobar que los establecimientos cumplen los requisitos y presentan la documentación requerida. En caso contrario, no presentará la solicitud.

#### 16.- Oinarri orokorrak.

#### 16.- Bases generales.

Deialdi hau egin da Errenteriako Udalak 2023 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Esta convocatoria deviene de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2023. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUfbf189fd-e692-43ea-a3ce-0afd5d9c010f**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

2023SDBD0015-DEKRETUA/DEKRETUA (ERRENTERIAKO UDALA)